

**WARNING:** NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS UP TO 209 YARDS (191 METERS).

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. THE PURCHASER AND USER SHOULD CONFORM TO ALL LAWS GOVERNING THE USE AND OWNERSHIP OF AIRGUNS. AIR GUNS ARE RECOMMENDED FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER.

**WARNING:** THIS GUN CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. READ AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS CAREFULLY. DO NOT INSTALL ANY BBs INTO THE GUN UNTIL YOU ARE READY TO SHOOT. IF YOU DO INSTALL BBs INTO THE GUN AND THEN DECIDE NOT TO SHOOT, EITHER MANUALLY REMOVE THE BBs FROM THE GUN OR SHOOT THE REMAINING BBs AT A SAFE TARGET. AN UNCOCKED, UNLOADED GUN IS SAFEST. ACCIDENTS HAPPEN FAST, AND ACCIDENTALLY INJURING OR KILLING SOMEONE IS A TERRIBLE THING. PLEASE SHOOT SAFELY.

**WARNING:** This safety alert symbol indicates important safety messages in this manual. When you see this symbol, be alert to the possibility of personal injury and carefully read the message that follows.

The Model 11 Winchester® pistol shoots with much more muzzle energy than the traditional spring air BB gun. More power means greater chance of serious injury or death. Use extreme caution when operating this gun.

Although your new Winchester® pistol is not a firearm, it has lethal potential and should be treated with the caution and respect due any conventional firearm. Like a firearm, your Winchester® pistol, when misused or carelessly used, can kill or seriously injure the shooter or other persons. All safeties are mechanical devices and the shooter is the only part of the system that can make a gun safe or unsafe. **DON'T DEPEND ON MECHANICAL SAFETIES** – think ahead and avoid situations that might lead to accidents.

Guns differ in their operations and you are never ready to fire any gun until you are thoroughly familiar with it. Read the following operating instructions and WITHOUT LOADING A PROJECTILE, proceed several times through the operating steps with your gun (dry fire the gun at a safe target) so that you will be able to operate the 11 Winchester® pistol properly and safely.

**PRIOR TO OPERATION**

Put “ON” SAFE – NO RED DOT SHOWING (Refer to HOW TO OPERATE, Step 1).

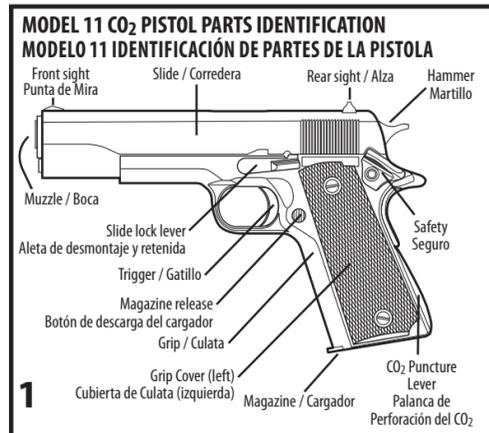
**OPERATION STEPS:**

- 1. **WARNING:** BE SURE GUN IS ALWAYS POINTED IN A SAFE DIRECTION.
- Step 1. PUT “ON” SAFETY – POSITION SAFETY SO NO RED DOT IS SHOWING.
- Step 2. INSERT CO<sub>2</sub> CYLINDER.
- Step 3. FILL REMOVABLE MAGAZINE WITH A MAXIMUM OF 16 BBs.
- Step 4. AIM AT A SAFE TARGET.
- Step 5. TAKE “OFF” SAFETY – POSITION SAFETY SO RED DOT IS SHOWING.
- Step 6. FIRE.
- Step 7. PUT “ON” SAFETY – POSITION SAFETY SO NO RED DOT IS SHOWING.

If desired, the gun may continue to be fired (Steps 5 and 6) until the BB magazine is empty or the CO<sub>2</sub> cylinder needs to be replaced. Once the BB magazine is empty, Steps 1,3,4,5,6, and 7 should be followed. If the CO<sub>2</sub> cylinder is empty, then all 7 Steps should be followed. (Approximately 150 shots can be expected per CO<sub>2</sub> cylinder).

**NEVER STORE A LOADED GUN**

At the end of a shooting session, as a safety precaution, always put “ON” safety – NO RED DOT SHOWING (Refer to HOW TO OPERATE, Step 1), remove CO<sub>2</sub> cylinder (Refer to back side) and remove BBs from the BB magazine. (Refer to back side). Store in a safe place to prevent unauthorized use.



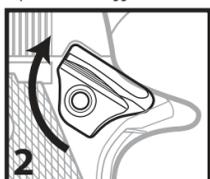
**HOW TO OPERATE**

**WARNING:** BE SURE GUN IS ALWAYS POINTED IN A SAFE DIRECTION. NEVER POINT THE GUN AT ANYONE. ALWAYS ASSUME AND TREAT THE GUN AS IF IT WERE LOADED AND READY TO FIRE.

**STEP 1. PUT “ON” SAFETY – POSITION SAFETY SO NO RED DOT IS SHOWING.**

With the index finger out of the trigger area, move the safety up to the “SAFE” position – NO RED DOT SHOWING (Fig. 2). In this position, the trigger cannot be pulled to fire the gun.

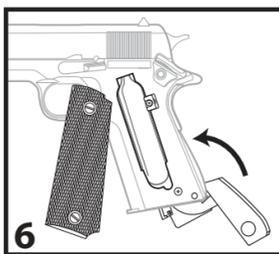
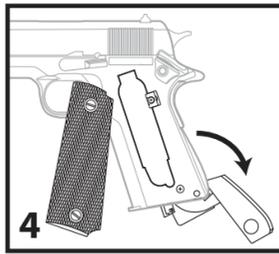
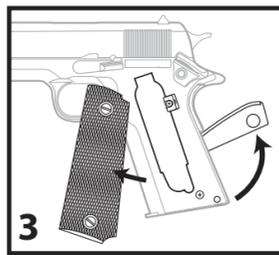
**CAUTION:** Even when the safety is “ON” you should continue to handle the pistol safely. Don’t point the gun at anything that you don’t intend to shoot. NOTE: The safety is not automatic. It will only do its job when you do yours. REMEMBER, THE BEST SAFETY IS GOOD GUN HANDLING.



**STEP 2. INSERT 12 GRAM CO<sub>2</sub> CYLINDER**

**WARNING:** USE ONLY CO<sub>2</sub> CYLINDERS WHICH ARE THE 12 GRAM TYPE. ANY ATTEMPT TO USE OTHER SIZES AND/OR CYLINDERS CONTAINING OTHER TYPES OF GAS COULD BE EXTREMELY DANGEROUS. THE USE OF GASES OTHER THAN CO<sub>2</sub> COULD RESULT IN AN EXPLOSION OR COULD RUPTURE THE GUN, CAUSING SERIOUS INJURY.

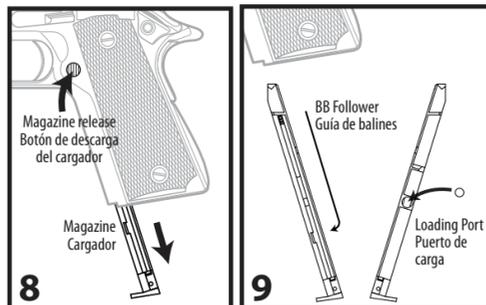
1. Always point gun in a safe direction. Put “ON” safe – NO RED DOT SHOWING (See HOW TO OPERATE, Step 1).
2. Remove left grip cover by lifting at the bottom of the grip. Flip up puncture lever as shown. (Fig. 3)
3. Move the puncture lever as shown to the fully down position. (Fig. 4)
4. Insert the 12 gram CO<sub>2</sub> cylinder fully into the grip by first placing the larger end of the CO<sub>2</sub> cylinder into the lower portion of the grip. (Fig. 5)
5. Move the puncture lever up fully. (Fig. 6)
6. Close the puncture lever fully and reinstall the grip. (Fig. 7)



**NOTE:** A slight seepage of gas may occur while closing the puncture lever.

**NOTE:** We recommend the use of PowerLine® Premium 12 gram CO<sub>2</sub> cylinders. Other sizes of CO<sub>2</sub> cylinders may not fit properly and if you force them into place, it may result in injury to someone or damage to your pistol. Never try to force any CO<sub>2</sub> cylinder into place.

**STEP 3. FILL THE MAGAZINE WITH A MAXIMUM OF 16 BBs**



1. Always point gun in a safe direction. Ensure that the gun is “ON” safe – NO RED DOT SHOWING (see Operation Step 1).
2. Push the magazine release button and remove the magazine from the bottom of the grip. (See Fig. 8)
3. Move the magazine BB follower fully into the notch and hold in position. (See Fig. 9) **NOTE:** Make sure the follower is held firmly in the notch before loading BBs into the loading port.
4. Once the magazine BB follower is held securely in the notch, a maximum of 16 BBs (.177 caliber) can be individually inserted into the magazine loading port as shown. (See Fig. 9)

**CAUTION:** Use only Daisy® BBs, or similar quality BBs that are labeled as such. Do not use lead pellets, buck shot, darts, ball bearings, or other foreign objects because they can cause injury to someone or may damage and/or jam the pistol.

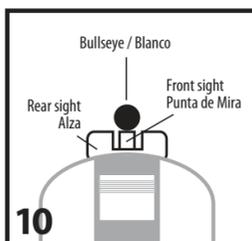
5. After the magazine has been loaded with a maximum of 16 BBs, slowly release the magazine BB follower and allow it to rest up against the BBs. This will allow the BBs to be under spring tension. **NOTE: SLOWLY RELEASE THE MAGAZINE BB FOLLOWER – DO NOT ALLOW IT TO SNAP TOWARD THE LOADED BBs.**

**WARNING:** Once the magazine is loaded with BBs, insert it back into the bottom of the grip fully until it clicks. The pistol is now loaded, so use extreme caution in handling the gun. Keep the gun pointed in a safe direction. Never point the gun at anyone. Always treat the gun as if it were loaded and ready to fire.

**STEP 4. AIM AT A SAFE TARGET**

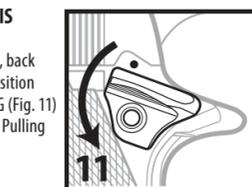
To be a consistent marksman, use the correct sight picture each time you fire the pistol (See Fig. 10).

**CAUTION:** Due to the power of this gun, use extra precaution in selecting a safe target. Improper targets may cause ricochet.

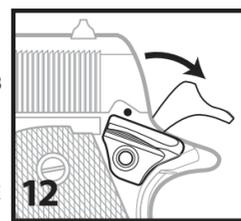


**STEP 5. TAKE “OFF” SAFETY – POSITION SAFETY SO RED DOT IS SHOWING.**

When you are certain that the target, back stop and surrounding area is safe, position the safety “OFF” – RED DOT SHOWING (Fig. 11) and cock the hammer back. (Fig. 12) Pulling the trigger now will fire the gun.



**WARNING:** USE EXTREME CAUTION IN OPERATING BECAUSE WHEN THE GUN IS LOADED AND COCKED IT IS NOW READY TO FIRE A BB WHEN THE TRIGGER IS PULLED. WHEN THE GUN IS FIRED THE HAMMER WILL RE-COCK AND THE GUN IS READY TO FIRE AGAIN WHEN THE TRIGGER IS PULLED. KEEP GUN POINTED AT A SAFE TARGET.



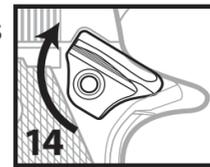
**STEP 6. FIRE**

Make sure the gun is pointed at a safe target before the trigger is pulled. Once the last BB has been shot from the gun, the slide will lock open.



**STEP 7. PUT “ON” SAFETY – POSITION SAFETY SO NO RED DOT IS SHOWING.**

You can close the slide by moving the slide lock lever down (Fig. 13) and return the safety to the “ON” position – NO RED DOT SHOWING (see Fig. 14).



**BB DOES NOT FIRE**

**WARNING:** IF A BB DOES NOT FIRE AFTER COMPLETING THE OPERATION STEPS, DO NOT ASSUME THAT THE GUN IS UNLOADED. KEEP THE GUN POINTED IN A SAFE DIRECTION.

**MAKE THE FOLLOWING CHECKS IF A BB DOES NOT FIRE**

1. Did the Magazine contain .177 cal. Daisy® Precision Max BBs or similar quality BBs? If not, fill the magazine with BBs and repeat the operation steps.
2. Was the safety “OFF” – RED DOT SHOWING, when the trigger was pulled? If not, repeat the operation steps.
3. Was a CO<sub>2</sub> cylinder installed? If not, put “ON” safe – NO RED DOT SHOWING, and insert a new CO<sub>2</sub> cylinder. Repeat the operation steps after the new cylinder is installed.
4. Refer to the section on CO<sub>2</sub> characteristics.
5. If the pistol still does not fire, refer to the warning below.

**WARNING:** IF THE PISTOL STILL FAILS TO SHOOT A BB AFTER CHECKING THE FIVE ITEMS ABOVE, THERE IS A MALFUNCTION IN THE PISTOL. THIS COULD REPRESENT A DANGEROUS CONDITION. THERE COULD BE BBs IN THE PISTOL EVEN THOUGH A BB DID NOT SHOOT OUT. ALWAYS TREAT THE GUN AS IF IT WERE LOADED. AT NO TIME SHOULD YOU LOOK DOWN THE BARREL OF THE GUN. PUT “ON” SAFE – NO RED DOT SHOWING, REMOVE THE CO<sub>2</sub> CYLINDER, AND SEND THE PISTOL DIRECTLY TO DAISY MANUFACTURING SERVICE DEPARTMENT. REFER TO SECTION ON REPAIRS OF DAISY GUNS.

**HOW TO UNLOAD**

After a shooting session is complete, the gun should be unloaded before storing it. To unload the gun always put “ON” safe – NO RED DOT SHOWING, remove the CO<sub>2</sub> cylinder, and remove the BBs from the magazine. See details below.

**CAUTION:** Even though you have gone through an unloading procedure, continue to treat the gun as though it were loaded. Don’t point at anything you don’t intend to shoot. Always put “ON” safe – NO RED DOT SHOWING.

**REMOVE CO<sub>2</sub> CYLINDER**

1. Put “ON” safe – NO RED DOT SHOWING. (See Operation Step 1).
  2. With the muzzle pointed in a safe direction and the left-hand grip cover still in place, slowly open the puncture lever allowing any remaining gas to be discharged and continue opening until fully open.
  3. Remove left-hand grip cover by lifting at the bottom of the grip.
  4. Remove and properly dispose of CO<sub>2</sub> cylinder.
- CAUTION:** Never attempt to reuse a CO<sub>2</sub> cylinder for any purpose.

**REMOVE BBs FROM MAGAZINE**

1. Put “ON” safe – NO RED DOT SHOWING. (See Operation Step 1).
2. After removing the magazine (Fig. 8) push and hold the magazine follower fully open.
3. Invert the magazine and let the BBs fall out of the magazine through the loading port.
4. Look inside the magazine slot to make sure all BBs have been removed. If a BB is visible, use a ballpoint pen, screwdriver, etc. to remove the BB from the magazine.

**CAUTION:** Do not assume that the gun is empty of BBs when the BBs are removed from the gun. Verify that all BBs are removed. Always treat the gun as if it were loaded and ready to fire.

**CO<sub>2</sub> CHARACTERISTICS**

There are occasions when a CO<sub>2</sub> pistol may be subjected to abnormal conditions that can produce effects on the pistol’s performance. These conditions include operation and/or storage of the pistol at temperatures that are considerably higher or lower than normal outdoor temperatures (60 – 70 degrees F), as well as conditions of rapid fire.

1. High temperatures can produce pressure in the CO<sub>2</sub> cylinder and gun that is considerably higher than normal operating pressure. Such increased pressure may prevent the pistol from firing and may result in permanent damage to the gun. The maximum operating or storage temperatures can easily be reached if the gun is left directly in the sun on a bright, sunny day. Therefore the shooter should not expose the pistol to high temperature conditions or direct sunlight for any extended period of time.
2. Rapid firing of the gun will cause temperature reduction in the pistol and CO<sub>2</sub> gas. This will result in lower BB velocities and may even lower gas pressure enough so that the pistol will not fire. This condition can be avoided by allowing more time between shots. This permits the gas to increase in temperature and pressure, and produce normal velocities.
3. During rapid fire, the muzzle velocity of each shot can be expected to decrease. This can be detrimental to shooting accuracy.
4. Care should be exercised to ensure that the gun is not shot with a CO<sub>2</sub> cylinder that is low in pressure because a BB may not be expelled from the barrel.

**STORAGE**

Store your pistol unloaded. Put “ON” safe – NO RED DOT SHOWING, remove CO<sub>2</sub> cylinder and remove all BBs from the pistol’s magazine. Keep pistol away from children and untrained shooters. Store BBs, and CO<sub>2</sub> cylinders separately from the pistol to keep them from untrained shooters.

**WARNING:** A CO<sub>2</sub> CYLINDER CONTAINS GAS UNDER PRESSURE, WHETHER OR NOT IT HAS BEEN INSERTED INTO A GUN. IF EXPOSED TO HIGH TEMPERATURES (SUCH AS INSIDE OF A CLOSED CAR IN DIRECT SUNLIGHT), IT COULD EXPLODE. BE SURE TO STORE ALL CYLINDERS IN A COOL PLACE.

**PROPER CARE**

With care and periodic cleaning, your pistol will provide many years of shooting enjoyment. As is the case with conventional firearms, abuse, neglect, and continued exposure to the elements will impair the performance of any airgun. Learn to take care of your pistol and it will serve you well.

**CAUTION:** Never attempt to clean the pistol until it is “ON” SAFE – NO RED DOT SHOWING, the CO<sub>2</sub> cylinder has been removed, and the BBs have been removed from the magazine.

**EXTERIOR PARTS**

Any plastic parts may be cleaned with a damp rag and mild soap or detergent. Avoid using strong detergent, abrasive cleaning compounds or solvents that may scratch or otherwise damage surfaces. The exposed metal parts should occasionally be wiped clean using a soft cloth that is lightly oiled with clean motor oil.

**LUBRICATION**

Your CO<sub>2</sub> pistol was lubricated when built and should not require any additional lubrication.

**MODIFICATION**

**CAUTION:** The components of this gun were engineered to deliver optimum performance. Any modification or tampering with a gun may cause a malfunction and may make it unsafe to use. Any change in performance (such as a lowered trigger pull force and shortened trigger travel), indicates possible modification, tampering and/or wear. Such a gun should be inspected, replaced or properly repaired by qualified personnel. Any gun that has been dropped should be checked by qualified personnel to ensure that its function has not been affected.

**REPAIR OF WINCHESTER® AIR PISTOLS**

**WARNING:** A PISTOL THAT IS NOT OPERATING PROPERLY MAY BE DANGEROUS. IT SHOULD BE KEPT SAFELY FROM USE BY ANYONE UNTIL REPAIRED OR DESTROYED. DO NOT TRY TO TAKE THE GUN APART. IT IS DIFFICULT TO REASSEMBLE, AND IMPROPER REASSEMBLY CAN CAUSE A HAZARDOUS CONDITION.

**GUNS IN WARRANTY**

**LIMITED ONE-YEAR WARRANTY**

For one year from date of purchase, Daisy will repair or replace and return this gun, free of charge, if defective in material or workmanship. Service is available by returning the gun to Daisy Outdoor Products (refer to important note that follows). Attach to the gun, your name, street address, and telephone number, description of problem and proof of date of retail purchase (sales slip). Package and send transportation prepaid to Daisy Outdoor Products. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.

**IMPORTANT:** You can return your inoperative pistol to Daisy Outdoor Products for repair via United Parcel Service. Be sure to put “ON” safe – NO RED DOT SHOWING, remove the CO<sub>2</sub> cylinder and unload all BBs from the removable magazine before returning the pistol to Daisy. You must include your street address for Daisy to send your pistol directly back to you through UPS delivery.

**GUNS OUT OF WARRANTY**

If your Winchester® air pistol needs repair, please call 1-800-713-2479 for repair charges. Daisy will repair the gun or replace it with a reconditioned gun of the same model, if available; otherwise, with a model of equivalent quality.

**Daisy Outdoor Products,**  
Service Department, 308 West Stripling Drive, Rogers, AR 72756 U.S.A.

MODEL 11 PISTOL SPECIFICATIONS	
ACTION	CO <sub>2</sub> powered semi-automatic blowback
CALIBER	.177 cal. (4.5mm) BB
SIGHTS	Blade front, fixed open rear
AMMO CAPACITY	16-shot removable magazine
SAFETY	Manual trigger block
BARREL	Smooth bore steel
MUZZLE VELOCITY	410 fps. (125 mps)
SHOOTING DISTANCE*	209 yds. (191 m)
OVERALL LENGTH	8.5 in. (216 mm)
WEIGHT	1.9 lb. (861 g) empty
POWER SOURCE	PowerLine® 12gm CO <sub>2</sub> cylinder

\*With muzzle pointed upward at optimum angle  
**CAUTION:** CO<sub>2</sub> cylinders may explode at temperatures above 160°F (71°C).

**LEARN TO SHOOT SAFELY**

Daisy Outdoor Products has a rich heritage of teaching young and first time shooters to shoot safely. In order to effectively implement shooting education programs nationwide, Daisy has partnered with the following organizations which teach shooting safety and provide additional shooting safety materials and information. We encourage you to contact Daisy at 1-800-643-3458 or one of these organizations to sign up for a shooting safety class in your area.

**PROGRAM MATERIALS & EQUIPMENT**

**Daisy Outdoor Products**  
800-713-2479  
www.daisy.com

**PROGRAM INFORMATION**

**American Legion Junior Shooting Sports Program**  
317-630-1249  
www.legion.org

**NRA Youth Programs**  
800-672-3888 ext. 1505  
www.nrahq.org/youth

**Daisy / Jaycees Shooting Education Program**  
**The United States Junior Chamber of Commerce**  
800-529-2337  
www.usjaycees.org

**4-H Shooting Sports**  
Contact your County Extension Agent  
www.4-h.org

**Junior Olympic Shooting Program**  
719-866-4670  
www.usashooting.com

## MANUAL DE OPERACIÓN Winchester Pistolas de Aire Modelo 11 Pistola de Balines Semi Automática de CO2

Este manual es para Pistolas de Aire Winchester®, distribuidas por Daisy Outdoor Products y no aplica a armas de fuego con el nombre de Winchester.

**⚠️WARNING** NO ES UN JUGUETE, SE REQUIERE SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. USO INCORRECTO O SIN CUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES SERIAS O LA MUERTE. PUEDE SER PELIGROSA HASTA 209 YARDAS (191 METROS).

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. EL COMPRADOR Y EL USUARIO NECESITAN SEGUIR TODAS LAS REGLAS GOBERNANDO EL USO Y PROPIEDAD DE ARMAS DE AIRE. LAS ARMAS DE AIRE SE RECOMIENDAN PARA USO POR AQUELLOS DE 16 AÑOS DE EDAD EN ADELANTE.

**⚠️WARNING** ESTA ARMA PUEDE CAUSAR DAÑO SERIO O LA MUERTE. LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE. NO INSTALE LOS BALINES EN EL ARMA HASTA QUE ESTÉ LISTO PARA DISPARAR. SI INSTALA LOS BALINES Y LUEGO DECIDE NO DISPARAR, NECESITA SACAR LOS BALINES YA SEA MANUALMENTE O DISPARANDO LOS BALINES RESTANTES EN UN BLANCO SEGURO. UN ARMA TUMBADA Y DESCARGADA ES LA MÁS SEGURA. LOS ACCIDENTES OCURREN RÁPIDAMENTE Y ACCIDENTALMENTE. ACCIDENTALMENTE LESIONANDO O MATANDO A ALGUIEN ES ALGO TERRIBLE. POR FAVOR DISPARE CON SEGURIDAD.

**⚠️** Este símbolo de alerta indica mensajes de seguridad importantes en su manual. Cuando vea este símbolo, esté alerta a la posibilidad de daño personal y lea cuidadosamente el mensaje que le sigue.

La Pistola Winchester® Modelo 11 dispara con mucha más energía de cañón que las pistolas de balines de resorte de aire tradicionales. Más potencia quiere decir una oportunidad mayor de lesiones serias y muerte. Use precaución extrema cuando esté trabajando esta arma.

Aunque su nueva pistola Winchester® no es un arma de fuego, tienen un potencial letal y necesita ser tratada con precaución y respeto como cualquier arma de fuego convencional. Como un arma de fuego, la pistola Winchester®, cuando es usada incorrectamente o sin cuidado, puede matar o seriamente lesionar al que dispara o a otra persona. Todas las seguridades son dispositivos mecánicos y el que dispara es la única parte del sistema que puede hacer la pistola peligrosa o segura. NO DEPENDA DE LAS SEGURIDADES MECÁNICAS – piense en adelante y evite situaciones que puedan conllevar a accidentes. Las pistolas son diferentes en sus modos de operación y usted nunca está listo para disparar cualquier arma hasta que esté totalmente familiarizado con ella. Lea las siguientes instrucciones de operación y SIN CARGAR UN PROYECTIL, siga varias veces los pasos de operación de su arma (dispare en seco a un blanco seguro) para que pueda operar la pistola Winchester® 11 apropiada y seguramente.

### ANTES DE USAR

Ponga el SEGURO EN “PUESTO” – NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO (Vea COMO UTILIZAR, paso 1).

### PASOS PARA UTILIZAR:

**⚠️ADVERTENCIA:** ASEGÚRESE QUE EL ARMA SIEMPRE ESTE APUNTANDO EN UN DIRECCIÓN SEGURA.

Paso 1. PONGA EL SEGURO EN “PUESTO” – MUEVA EL SEGURO PARA QUE NO SE VEA EL PUNTO ROJO.

Paso 2. INSERTE EL CILINDRO DE CO2

Paso 3. LLENE EL CARGADOR CON UN MÁXIMO DE 16 BALINES.

Paso 4. APUNTE A UN BLANCO SEGURO.

Paso 5. PONGA EL SEGURO EN “NO PUESTO” – MUEVA EL SEGURO PARA QUE SE VEA EL PUNTO ROJO.

Paso 6. DISPARE.

Paso 7. PONGA EL SEGURO EN “PUESTO” – MUEVA EL SEGURO PARA QUE NO SE VEA EL PUNTO ROJO.

Si desea, el arma puede seguir siendo disparada (Pasos 5 y 6) hasta que el cargador de balines esté vacío o el cilindro de CO2 necesite ser reemplazado. Una vez que el cargador de balines esté vacío, debe seguir los pasos 1,2,3,4,5,6 y 7. Si el cilindro de CO2 está vacío, entonces todos los 7 pasos deben ser seguidos. (Aproximadamente 150 disparos se pueden esperar por cada cilindro de CO2.

### NUNCA ALMACENE UN ARMA CARGADA

Después de la sesión de disparos, como una precaución de seguridad, siempre ponga el seguro en “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO (vea COMO UTILIZAR, Paso 1), antes de quitar el cilindro de CO2 (Vea el lado reverso) y quite los balines del cargador de balines (vea el lado reverso). Almacene en un lugar seguro para evitar un uso no autorizado.

### COMO UTILIZAR

**⚠️ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el arma siempre este apuntada a una dirección segura. Nunca apunte el arma a nadie. Siempre asuma y trate el arma como si estuviera cargada y lista para disparar.

#### PASO 1. PONGA LA SEGURIDAD EN “PUESTO” – MUEVA EL SEGURO PARA QUE NO SE VEA EL PUNTO ROJO.

Con el dedo índice fuera del área del martillo, mueva el seguro a la posición “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO (fig 2.). en esta posición, el gatillo no puede ser jalado para disparar el arma.

**PRECAUCIÓN:** Aun cuando la seguridad este en “PUESTO” todavía necesita manejar el arma de manera segura. No apunte el arma a nada que no quiera disparar. AVISO: El seguro no es automático. Hará su trabajo cuando usted haga el suyo. RECUERDE, LA MEJOR SEGURIDAD ES UN BUEN MANEJO DEL ARMA.

#### PASO 2: INSERTE EL CILINDRO DE CO2 DE 12 GRAMOS

**⚠️ADVERTENCIA:** SOLAMENTE UTILICE LOS CILINDROS DE CO2 QUE SON DEL TIPO DE 12 GRAMOS. CUALQUIER INTENTO DE UTILIZAR OTROS TAMAÑOS O CILINDROS CON OTROS TIPOS DE GAS PUEDE SER EXTREMADAMENTE PELIGROSO. EL USO DE OTROS GASES QUE NO SEAN CO2 PUEDEN RESULTAR EN UNA EXPLOSIÓN O PUEDEN RUPTURAR EL ALMA CAUSANDO LESIONES SERIAS.

1. Siempre apunte el arma en una dirección segura. Ponga el seguro en “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO (vea COMO UTILIZAR, Paso 1).

2. Quite la Cubierta de Culata izquierda levantando la parte inferior de la culata. De vuelta a la palanca de perforación como se muestra (Fig. 3).

3. Mueva la palanca de perforación hasta abajo como se muestra (fig. 4).

4. Inserte el cilindro de CO2 de 12 gramos totalmente en la culata primero colocando el lado más grande del cilindro en la parte inferior de la culata. (Figura 5).

5. Mueva la palanca de perforación hacia arriba totalmente (Figura 6).

6. Cierre la palanca de perforación totalmente y vuelva a instalar la culata (figura 7)

**AVISO:** Una pequeña fuga de gas puede ocurrir mientras esé cerrando la palanca de perforación.

**AVISO:** Le recomendamos usar los cilindros de CO2 de 12 gramos PowerLine® Premium. Otros tamaños de cilindro puede que no quepan apropiadamente y si tienen que forzarlos en su lugar, puede resultar en lesiones a una persona o a su arma. Nunca intente forzar cualquier cilindro CO2 en su lugar.

#### PASO 3. LLENE EL CARGADOR CON UN MÁXIMO DE 16 BALINES.

1. Siempre apunte su arma en una dirección segura. Asegúrese de que su arma esté en “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO (vea COMO UTILIZAR, Paso 1).

2. Presione el botón de descarga del cargador y quite el cargador de la parte inferior de la culata. (Ver Fig.8).

3. Corra la Guía de Balines completamente hacia la muesca y mantenga en posición. (Ver Figura 9). Aviso: Asegúrese que la Guía este agarrada firmemente en la muesca antes de cargar los balines por el puerto de carga.

4. Una vez que la guía de balines del cargador esté firmemente en lugar en la muesca, un máximo de 16 balines (calibre .177) pueden ser metidos por el puerto de carga del cargador como se muestra (ver Figura 9.)

**PRECAUCIÓN:** Use solamente balines de Daisy® o balines de calidad similar que son marcados como tal. No use perdigones de acero, bala de rifle, dardos, rodamientos de bolas o cualquier otro objeto foráneo porque pueden causar lesiones a alguien o pueden dañar y/o atorar el arma.

5. Después de que el cargador haya sido cargado con los balines, vuelva a meter en la parte inferior de la culata completamente hasta que entre. El arma ya está cargada, así que use precaución extrema al manejar el arma. Mantenga el arma apuntada en una dirección segura. Nunca apunte el arma en contra de nadie. Siempre trate el arma como si estuviera cargada y lista para disparar.

**⚠️ADVERTENCIA:** Una vez que el cargador ha sido cargado de balines, vuelva a meterlo completamente en la parte inferior de la culata hasta que se asegure. El arma ya está cargada, por lo tanto use precaución extrema en el manejo del arma. Mantenga el arma apuntada en una dirección segura. Nunca apunte el arma en contra de nadie. Siempre trate el arma como si estuviera cargada y lista para disparar.

#### PASO 4. APUNTE A UN BLANCO SEGURO

Para manejar el arma consistentemente, uso el dibujo de mira correcta cada vez que dispare el arma (Ver Figura 10).

**PRECAUCIÓN:** Dado a la potencia de esta arma, use precaución adicional en la selección de un blanco seguro. Blancos incorrectos pueden causar tiro de rebote.

#### PASO 5. EL SEGURO “NO PUESTO”– POSICIÓN EN DONDE SE MUESTRE EL PUNTO ROJO.

Cuando está seguro que el blanco, el área de fondo y el área alrededor están seguros, posiciones el seguro en “NO PUESTO” – SE MUESTRA EL PUNTO ROJO (Fig. 11) y amartille el martillo (Fig. 12) Jale el gatillo y el arma disparará.

**⚠️ADVERTENCIA:** USE PRECAUCIÓN MÁXIMA AL USAR EL ARMA PORQUE CUANDO EL ARMA ESTÁ CARGADA Y AMARTILLADA YA ESTÁ LISTA PARA DISPARAR EL BALÍN CUANDO SE JALE EL GATILLO. CUANDO EL ARMA ES DISPARADA EL MARTILLO SE VOLVERÁ A AMARTILLA Y EL ARMA ESTARÁ LISTA PARA DISPARAR OTRA VEZ CUANDO SE JALE EL GATILLO. MANTENGA EL ARMA APUNTADA A UN BLANCO SEGURO.

#### PASO 6. DISPARE

Asegúrese de que el arma esté apuntada a un blanco seguro antes de que jale el gatillo. Una vez que el último balín sea disparado del arma la corredera permanecerá abierta.

#### PASO 7. PONGA EL SEGURO EN “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO

Usted puede cerrar la corredera deslizando la aleta de desmontaje y retenida hacia abajo (Fig. 13) y regresar el seguro a la posición de “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO (ver Fig. 14).

### ARMA DE BALINES NO DISPARA

**⚠️ADVERTENCIA:** SI UN BALÍN NO DISPARA DESPUÉS DE COMPLETAR LOS PASOS PARA UTILIZARLA, NO ASUMA QUE EL ARMA ESTÁ DESCARGADA, MANTENGA EL ARMA EN UNA POSICIÓN SEGURA.

#### LLEVE A CABO LAS SIGUIENTES REVISIONES SI UN BALÍN NO DISPARA

- ¿El cargador contenía balines de calibre .177 de Daisy Precisión Max BBs o algunos de una calidad similar? Si no, llene el cargador con balines y vuelva a repetir los pasos para utilizar.
  - ¿El seguro estaba en “NO PUESTO” - SE MUESTRA EL PUNTO ROJO, cuando se jaló el gatillo? Si no, repita los pasos para utilizar.
  - ¿El cilindro estaba instalado? Si no, coloque el arma en “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO e inserte un cilindro de CO2. Repita los pasos para utilizar después de que haya instalado el nuevo cilindro.
  - Vea la sección de características de CO2.
  - Si el arma todavía no dispara, vea la precaución en seguida.
- ⚠️ADVERTENCIA:** SI EL ARMA TODAVÍA NO DISPARA UN BALÍN DESPUÉS DE CHECAR LOS CINCO PASOS ANTERIORES, HAY UN FUNCIONAMIENTO DEFECTU-

OSO EN EL ARMA. ESTO PUEDE PRESENTAR UNA CONDICIÓN PELIGROSA. PUEDE HABER BALINES EN LA PISTOLA AUNQUE NO SE DISPARO UN BALÍN. SIEMPRE TRATE EL ARMA COMO SI ESTÁ CARGADA. EN NINGÚN MOMENTO DEBE MIRAR DENTRO DEL CAÑÓN DEL ARMA. COLÓQUELO EN “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO. quite el cilindro de CO2 Y REGRESE LA PISTOLA DE REGRESO AL DEPARTAMENTO DE SERVICIO DE FABRICACIÓN DE DAISY. VEA LA SECCIÓN DE REPARACIÓN DE LAS ARMAS DAISY.

### COMO DESCARGAR

Después de una sesión de disparo el arma debe ser descargada antes de almacenarla. Para descargar el arma siempre colóquela en “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO, quite el cilindro de CO2 y quite los balines del cargador. Vea las instrucciones siguientes.

**PRECAUCIÓN:** Aunque haya pasado por el proceso de descargar continúe tratando el arma como si estuviera cargada. No apunte a nada que no quiera disparar. Siempre coloque el seguro en “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO.

### QUITE EL CILINDRO DE CO2

- Coloque el seguro en “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO (ver Paso 1 de Utilizar).
- Con la boca apuntada en una dirección segura y la cubierta de la Culata izquierda todavía puesta, lentamente abra la palanca de perforación dejando que cualquier gas restante se descargue antes de seguir abriendo hasta que esté totalmente abierto.
- Quite la cubierta de la culata izquierda levantando por la parte inferior de la culata.
- Quite y tire el cilindro de CO2 de manera apropiada.

**PRECAUCIÓN:** Nunca intente volver a usar un cilindro de CO2 para cualquier uso.

### QUITE LOS BALINES DEL CARGADOR

- Coloque el seguro en “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO (Ver paso 1 de Utilizar).
- Después de quitar el cargador (Fig. 8) empuje y agarre el seguidor de balines del cargador completamente abierto.
- De vuelta totalmente a la ranura del cargador y deje que los balines caigan del cargador por medio del puerto de carga.
- Vea adentro del cargador para asegurarse de que todos los balines hayan salido. Si se puede ver un balín, use un lapicero, un desarmador, etc. para quitar el balín del cargador.

**PRECAUCIÓN:** No asuma que el arma está vacía de balines cuando los balines han sido quitados del arma. Asegúrese que todos los balines han sido quitados. Siempre trate el arma como si estuviera cargada y lista para disparar.

### CARACTERÍSTICAS DEL CO2

Hay ocasiones en las cuales el arma de CO2 puede ser sometida a condiciones anormales que pueden producir efectos en el rendimiento del arma. Estas condiciones incluyen el uso y/o almacenamiento del arma en temperaturas que se consideran más altas o bajas que la temperatura exterior normal (60-70 grados F), al igual que condiciones de disparo rápido.

- Las temperaturas altas pueden producir presión en el cilindro de CO2 y el arma que es considerablemente más alta que la presión en una operación normal. Tal aumento de presión puede prevenir que el arma dispare y puede resultar en daño permanente al arma. La temperatura máxima para operar y almacenar puede ser alcanzada fácilmente si el arma se deja directamente en el sol en un día brillante. Por lo tanto el usuario no debe exponer el arma a condiciones de temperaturas altas o a la luz directa del sol por un tiempo extendido de tiempo.
- El disparo rápido del arma puede causar una reducción en la temperatura del arma y el gas CO2. Esto resultará en velocidades de balines más bajas y puede bajar la presión del gas lo suficiente para que el arma no dispare. Esta condición puede ser evitada dejando más tiempo entre los disparos. Esto permite que el gas suba en temperatura y presión y produzca velocidades normales.
- Durante disparo rápido, la velocidad de boca de cada disparo puede disminuir. Esto puede ser dañino a la exactitud de los disparos.
- Se debe tener cuidado de asegurarse que el arma no sea disparada con un cilindro de CO2 que tiene presión baja ya que el balín no puede ser disparado del cañón.

### ALMACENAMIENTO

Almacene su arma descargada. Coloque el seguro en “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO, quite el cilindro de CO2 y quite todos los balines del cargador del arma. Mantenga el arma lejos del alcance de los niños y usuarios no entrenados. Almacene los balines y el cilindro de CO2 en un lugar diferente que el arma y manténgalos fuera del alcance de usuarios no entrenados.

**⚠️ADVERTENCIA:** UN CILINDRO DE CO2 CONTIENE GAS BAJO PRESIÓN, AUNQUE HAYA SIDO METIDO AL ARMA O NO. SI ESTÁ EXPUESTO A TEMPERATURAS ALTAS, (TALES COMO ADENTRO DE UN CARRO CERRADO O BAJO LA LUZ SOLAR DIRECTA) PUEDE QUE EXPLOTE. ASEGÚRESE DE ALMACENAR TODOS LOS CILINDROS EN UN LUGAR FRESCO.

### CUIDADO APROIADO

Con cuidado y limpieza periódica su arma puede ofrecerle muchos años de deleite. Como es el caso con las armas de fuego convencionales, el abuso, descuido o exposición continua a los elementos pueden dañar el rendimiento de cualquier arma de aire. Aprenda a cuidar su arma y le servirá bien.

**PRECAUCIÓN:** Nunca trate de limpiar su arma hasta que el seguro este en “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO, el cilindro sea quitado y los balines sean descargado del cargador.

### PARTES EXTERIORES

Cualquier parte de plástico puede ser limpiada con un trapo húmedo y jabón o detergente suave. Evite el uso de un detergente fuerte, compuesto de limpieza abrasivo o solventes que puedan raspar o de alguna otra manera dañar la superficie. Las partes de metal expuestas deben ser limpiadas ocasionalmente con un trapo limpio suave que esté levemente engrasado con aceite limpio para carros.

### LUBRICACIÓN

Su arma de CO2 fue lubricada cuando fue fabricada y no debe requerir lubricación adicional.

### MODIFICACIÓN:

Precaución: Los componentes de esta arma fueron elaborados para ofrecer un rendimiento óptimo. Cualquier modificación o cambio al arma puede causar funcionamiento defectuoso o puede rendirlo no seguro para usar. Cualquier cambio en el rendimiento (tal como una fuerza de gatillo disminuida o una distancia de movimiento reducida del gatillo), indican una posible modificación, alteración y/o uso. Esta arma necesita ser revisada, reemplazada o apropiadamente reparada por un personal cualificado. Cualquier arma que se ha caído necesita ser revisada por un personal cualificado para asegurarse de que la función no ha sido afectada.

### REPARACIÓN DE LAS PISTOLAS DE AIRE WINCHESTER®

**⚠️ADVERTENCIA:** UN ARMA QUE NO ESTÉ FUNCIONANDO APROPIADAMENTE PUEDE SER PELIGROSA. NECESITA SER ALMACENADA SEGURAMENTE DE USO POR CUALQUIERA HASTA QUE PUEDA SER REPARADA O DESTRUIDA. NO TRATE DE DESMANTELAR EL ARMA. ES DIFÍCIL VOLVER A ENSAMBLAR Y UN RE ENSAMBLAJE INCORRECTO PUEDE CAUSAR UNA CONDICIÓN PELIGROSA.

### ARMAS BAJO GARANTÍA

#### GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Por un año después de la fecha de compra. Daisy repara o reemplazará y regresará esta arma, sin costo alguno, si hay defectos en el material o la fabricación. Servicio de reparación es disponible regresando el arma al departamento Daisy Outdoor Products (lea el aviso importante en seguida). Fije al arma su nombre, dirección, número telefónico, descripción del problema y comprobante de la fecha de compra (recibo). Paquete y envíe transporte pre pagado al departamento Daisy Outdoor Products. Esta garantía le da derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de estado por estado.

**IMPORTANTE:** Usted puede regresar su arma inoperable a Daisy Outdoor Products para reparaciones por United Parcel Service. Asegúrese de que el seguro este en “PUESTO” - NO SE MUESTRA EL PUNTO ROJO, quite el cilindro y descargue todos los balines del cargador movable antes de regresar el arma a Daisy. Necesita incluir su dirección para que Daisy le mande su arma directamente a usted por medio de entrega por UPS.

#### ARMAS SIN GARANTÍA

Si su arma de aire Winchester® necesita reparaciones, por favor llame al 1-800-713-2479 para cargos de reparación. Daisy reparará el arma o la reemplazará con un arma reacondicionada del mismo modelo, si está disponible, de lo contrario con un modelo de calidad equivalente.

**Daisy Outdoor Products,**  
Service Department, 308 West Stribling Drive, Rogers, AR 72756 U.S.A.

ESPECIFICACIONES DEL ARMA MODELO 11	
ACCIÓN	Semiautomática de retroceso impulsado por CO2
CALIBRE	Balines calibre .177 (4.5mm)
MIRAS	Aspa delantera, muesca abierta posterior
CAPACIDAD DE MUNICIÓN	cargador removible de 16 municiones
SEGURO	Block de gatillo manual
CAÑÓN	Cañón liso
VELOCIDAD DE LA BOCA	410 pps (125 mps)
DISTANCIA DE DISPARO*	209 yardas (191 m)
LONGITUD TOTAL	8.5 pulgadas (216 mm)
PESO	1.9 libras (861 g) vacía
FUENTE DE POTENCIA	Cilindro de CO2 de 12 g Powerline®

\*con la boca apuntada hacia arriba a un ángulo optimo
**PRECAUCIÓN:** los cilindros de CO2 pueden explotar a una temperatura mayor de 160 °F (71°C)

### APRENDA A DISPARAR CON SEGURIDAD

Daisy Outdoor Products tiene grandes antecedentes de enseñar a jóvenes y usuarios primerizos a disparar con seguridad. Para poder implementar eficazmente nuestros programas de educación de tiro a nivel nacional, Daisy está asociada con las siguientes organizaciones que enseñan seguridad de tiro y of-recen materiales de seguridad e información adicional. Le alentamos ponerse en contacto con Daisy al 1-800-643-3458 o con alguna de estas organizaciones para apuntarse para una de estas clases de seguridad en su área.

**MATERIALES Y EQUIPO DEL PROGRAMA (U.S.A. Sólo)**  
**Daisy Outdoor Products**  
800-713-2479  
www.daisy.com

**INFORMACIÓN DE PROGRAMAS (U.S.A. SÓLO)**  
**American Legion Junior Shooting Sports Program**  
317-630-1249  
www.legion.org

**NRA Youth Programs**  
800-672-3888 ext. 1505  
www.nrahq.org/youth

**Daisy/Jaycees Shooting Education Program**  
The United States Junior Chamber of Commerce  
800-529-2337  
www.usjaycees.org

**4-H Shooting Sports**  
Contacte a su Agente de Extensión del Condado  
www.4-h.org

**Junior Olympics Shooting Program**  
719-866-4670  
www.usashooting.com



## Daisy Outdoor Products

Rogers, AR 72757-0220 U.S.A. • 800-643-3458 • www.daisy.com

This manual is intended for Winchester Air Pistols, distributed by Daisy Outdoor Products and does not apply to firearms bearing the Winchester name. Winchester is a registered trademark used under a license by Daisy.

Este manual es para Pistolas de Aire Winchester, distribuidas por Daisy Outdoor Products y no aplica a armas de fuego con el nombre de Winchester Winchester es una marca registrada usada bajo la licencia de Daisy.